

Bible, Portuguese. 1828. Pereira de
Figueiredo

A SANTA BIBLIA;

CONTENDO



O VELHO E O NOVO TESTAMENTO.

TRADUZIDOS EM PORTUGUEZ

SEGUNDO A VULGATA.

PELO

PADRE ANTONIO PEREIRA

DE FIGUEIREDO.

LONDRES:

NA TYPOGRAPHIA DE BAGSTER E THOMS, BARTHOLOMEW CLOSE.

1828.

J O B.

CAPITULO I.

Origem de Job. Sua virtude. Suas riquezas. Deos permite ao demonio que o tente. Job perde os seus bens, e os seus filhos.

HAVIA hum varão na terra de Hus, por nome Job; e era este varão sincero, e recto, e que temia a Deos, e se retirava do mal.

2 E nascerão-lhe sete filhos, e tres filhas.

3 E possuia sete mil ovelhas, tres mil camelos, e quinhentas juntas de bois, e qui-

nhentas jumentas, e familia numerosissima: e este varão era grande entre todos os Orientaes.

4 E seus filhos hião, e se banqueteavão em suas casas, cada hum em seu dia. E mandavão convidar as suas tres irmans para virem comer e beber com elles.

5 E tendo decorrido o turno dos dias do banquete, mandava Job chamar a seus filhos, e os purificava, e levantando-se de madrugada, offerecia holocaustos por cada hum d'elles. Porque dizia: Talvez que meus filhos tenham peccado, e que tenham offen-

didado a Deos nos seus corações. Assim o fazia Job todos os dias.

6 Mas hum certo dia, como os filhos de Deos se tivessem presentado diante do Senhor, achou-se também entre elles Satanaz.

7 E o Senhor lhe disse: Donde vens tu? Elle respondeo, dizendo: Girei a terra, e andei-a toda.

8 E o Senhor lhe disse: Acaso consideraste tu a meu servo Job, que não ha semelhante a elle na terra; varão sincero, e recto, e que teme a Deos, e que se affasta do mal?

9 Satanaz respondendo, disse: Acaso Job teme de baldé a Deos?

10 Não o circumvallaste tu a elle, e a sua casa, e a todos os seus bens, não tens abençoado as obras de suas mãos, e não tem as suas possessões crescido na terra?

11 Mas estende tu hum pouco a tua mão, e toca em tudo o que elle possui; e verás se elle te não amaldiçoa na tua mesma cara.

12 Disse pois o Senhor a Satanaz: Olha, tudo o que elle tem, está em teu poder: sómente não estendas a tua mão contra elle. E Satanaz sahio da presença do Senhor.

13 E hum dia, em que seus filhos e filhas estavam comendo, e bebendo vinho em casa de seu irmão primogenito,

14 Veio ter com Job hum messageiro, que lhe disse: Os bois lavravão, e as jumentas pastavão junto a elles;

15 E vierão sobre elles de repente os Sabeos, e levárão tudo, e passárão á espada os criados; e só eu escapei para te trazer a nova.

16 E estando ainda este fallando, veio outro, e disse: Fogo de Deos cahio do Ceo, e ferindo as ovelhas, e aos pastores, os consumio; e escapei eu só para te trazer a nova.

17 Ainda este fallava, e eis-que chegou outro, e disse: Os Chaldeos se dividirão em tres esquadrões, e se lançárão sobre os camelos, e os levárão, e até também passárão á espada os criados; e só eu escapei para te trazer a nova.

18 Ainda este estava fallando, e eis-que entrou outro, e disse: Estando teus filhos e filhas comendo, e bebendo vinho em casa de seu irmão mais velho,

19 De repente se levantou hum vento muito rijo da banda do deserto, e abalou os quatro cantos da casa, a qual cahindo esmagou a teus filhos, e morrerão; e só eu escapei para te trazer a nova.

20 Então se levantou Job, e rasgou os seus vestidos, e tosquiada a cabeça, prostrando-se em terra, adorou,

21 E disse: Nú sahi do ventre de minha mãe, e nú tornarei para lá: o Senhor o deo, o Senhor o tirou: como foi do agrado do

Senhor, assim succedee: bemdito seja o Nome do Senhor.

22 Em todas estas cousas não peccou Job pelos seus labios, nem fallou cousa alguma indiscreta contra Deos.

CAPITULO II.

Job ferido de hum horroroso mal. Sua mulher o insulta. Seus amigos, tendo vindo para o consolar, deixão-se estar ao pé d'elle, sem dizerem palavra.

E SUCCEDEO, que em certo dia viessem os filhos de Deos; e presentando-se diante do Senhor, veio também Satanaz entre elles, e pôz-se na sua presença,

2 E disse o Senhor a Satanaz: Donde vens tu? Elle respondeo, dizendo: Girci a terra, e andei-a toda.

3 E disse o Senhor a Satanaz: Não tens considerado ao meu servo Job, que não ha outro semelhante a elle na terra; varão sincero e recto, e que teme a Deos, e que se retira do mal, e que ainda conserva a sua innocencia? Mas tu me tens incitado contra elle, para o affligir em vão.

4 E Satanaz respondeo, dizendo: O homem dará pelle por pelle, e deixará tudo o que possui pela sua vida:

5 E senão, estende a tua mão, a toca-lhe nos ossos e na carne, e então verás se elle te não amaldiçoa cara á cara.

6 Disse pois o Senhor a Satanaz: Eis-aqui elle está debaixo da tua mão; mas guarda a sua vida.

7 Tendo pois sahido Satanaz da presença do Senhor, ferio a Job de huma chaga maligna, des da planta do pé até o alto da cabeça:

8 Job assentado n'um monturo, raspava com hum pedaço de telha a podridão.

9 E sua mulher lhe disse: Ainda tu perseveras na tua simplicidade? Louva a Deos e morre.

10 Job lhe respondeo: Fallaste como huma das mulheres tolas: se nós temos recebido os bens da mão de Deos, porque não receberemos também os males? Em todas estas cousas não peccou Job com os seus labios.

11 Por tanto tres amigos de Job, tendo ouvido todo o mal, que lhe havia succedido, vierão cada hum do seu lugar a verem-no, Eliphaz de Theman, e Baldad de Suhá, e Sophar de Naamath. Porque se tinham ajustado para juntos o virem visitar, e para o consolarem.

12 Tendo pois de longe levantado os olhos, não o conhecêrão, e exclamando chorárão; e rasgados os seus vestidos, lançárão pó ao ar sobre as suas cabeças.

13 E se assentárão com elle na terra sete dias e sete noites, e nenhum lhe dizia palavra: porque vião que a dor era excessiva.